



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2021-38**

under the

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
(O.C. 2021-110)**

Filed April 26, 2021

1 *New Brunswick Regulation 86-32 under the Financial Administration Act is amended by adding after section 2 the following:*

2.1(1) For the purposes of sections 3 and 6, in addition to the acquisition cost of medication and anaesthetics, the fee related to dispensing medication and administering anaesthetics shall be an amount representing the following proportion of their cost:

- (a) if the cost is less than \$5, 100%;
- (b) if the cost is \$5 to \$9.99, 90%;
- (c) if the cost is \$10 to \$19.99, 80%;
- (d) if the cost is \$20 to \$29.99, 70%;
- (e) if the cost is \$30 to \$39.99, 60%;
- (f) if the cost is \$40 to \$99.99, 50%;
- (g) if the cost is \$100 to \$499.99, 40%; and
- (h) if the cost is \$500 or more, 30%.

2.1(2) For the purposes of sections 3 and 6, in addition to the acquisition cost of vaccines, the fee related to administering vaccines shall be an amount representing the following proportion of their cost:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2021-38**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE
(D.C. 2021-110)**

Déposé le 26 avril 2021

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 86-32 pris en vertu de la Loi sur l'administration financière est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 2 :*

2.1(1) Aux fins d'application des articles 3 et 6, en sus des coûts d'achat de médicaments et d'anesthésiques, les droits afférents à leur administration s'élèvent au montant qui représente une proportion de leur coût selon ce qui suit :

- a) s'il est inférieur à 5 \$, 100 %;
- b) s'il se situe entre 5 \$ et 9,99 \$, 90 %;
- c) s'il se situe entre 10 \$ et 19,99 \$, 80 %;
- d) s'il se situe entre 20 \$ et 29,99 \$, 70 %;
- e) s'il se situe entre 30 \$ et 39,99 \$, 60 %;
- f) s'il se situe entre 40 \$ et 99,99 \$, 50 %;
- g) s'il se situe entre 100 \$ et 499,99 \$, 40 %;
- h) s'il est égal ou supérieur à 500 \$, 30 %.

2.1(2) Aux fins d'application des articles 3 et 6, en sus des coûts d'achat de vaccins, les droits afférents à leur administration s'élèvent au montant qui représente une proportion de leur coût selon ce qui suit :

- (a) if the cost is less than \$39.99, 50%;
- (b) if the cost is \$40 to \$99.99, 40%;
- (c) if the cost is \$100 to \$499.99, 30%; and
- (d) if the cost is \$500 or more, 20%.

2 Section 3 of the Regulation is amended

(a) *by repealing subsection (1) and substituting the following:*

3(1) Subject to subsection (2), when the Department receives a request for a veterinarian's services for a food-producing or fur-producing animal, the fee for the services is the sum of the following:

- (a) for the visit,
 - (i) on or after April 1, 2021, \$72.08,
 - (ii) on or after April 1, 2022, \$76.40,
 - (iii) on or after April 1, 2023, \$80.99,
 - (iv) on or after April 1, 2024, \$85.85, and
 - (v) on or after April 1, 2025, \$91;
- (b) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by the veterinarian on the premises,
 - (i) on or after April 1, 2021, \$25.44,
 - (ii) on or after April 1, 2022, \$26.97,
 - (iii) on or after April 1, 2023, \$28.58,
 - (iv) on or after April 1, 2024, \$30.30, and
 - (v) on or after April 1, 2025, \$32.12;
- (c) the fee related to dispensing medication and administering anaesthetics;
- (d) the fee related to administering vaccines;
- (e) the cost of other materials used or provided;
- (f) applicable laboratory fees; and

- a) s'il est inférieur à 39,99 \$, 50 %;
- b) s'il se situe entre 40 \$ et 99,99 \$, 40 %;
- c) s'il se situe entre 100 \$ et 499,99 \$, 30 %;
- d) s'il est égal ou supérieur à 500 \$, 20 %.

2 L'article 3 du Règlement est modifié

a) *par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :*

3(1) Sous réserve du paragraphe (2), lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires à l'égard d'un animal destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure, le montant des droits pour ces services est la somme des montants suivants :

- a) les frais de visite :
 - (i) 72,08 \$ à partir du 1^{er} avril 2021,
 - (ii) 76,40 \$ à partir du 1^{er} avril 2022,
 - (iii) 80,99 \$ à partir du 1^{er} avril 2023,
 - (iv) 85,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2024,
 - (v) 91 \$ à partir du 1^{er} avril 2025;
- b) les honoraires pour chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire sur les lieux :
 - (i) 25,44 \$ à partir du 1^{er} avril 2021,
 - (ii) 26,97 \$ à partir du 1^{er} avril 2022,
 - (iii) 28,58 \$ à partir du 1^{er} avril 2023,
 - (iv) 30,30 \$ à partir du 1^{er} avril 2024,
 - (v) 32,12 \$ à partir du 1^{er} avril 2025;
- c) les droits afférents à l'administration de médicaments et d'anesthésiques;
- d) les droits afférents à l'administration de vaccins;
- e) le coût des autres articles utilisés ou fournis;
- f) les frais de laboratoire applicables;

(g) on or after April 1, 2021, for services provided after 4:00 p.m. and before 7:30 a.m. on Monday to Friday, inclusive, or on Saturday, Sunday or a holiday, including Boxing Day, an overtime fee of \$85.

(b) by repealing subsection (2) and substituting the following:

3(2) When the Department receives a request for a veterinarian's services for a horse or for an animal that is confined in a zoo or wildlife park, the fee for the services is the sum of the following:

(a) subject to subsection (3), for the visit,

- (i) on or after April 1, 2021, \$83.74,
- (ii) on or after April 1, 2022, \$88.76,
- (iii) on or after April 1, 2023, \$94.09,
- (iv) on or after April 1, 2024, \$99.74, and
- (v) on or after April 1, 2025, \$105.72;

(b) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by the veterinarian on the premises,

- (i) on or after April 1, 2021, \$52.02,
- (ii) on or after April 1, 2022, \$53.06,
- (iii) on or after April 1, 2023, \$54.12,
- (iv) on or after April 1, 2024, \$55.20, and
- (v) on or after April 1, 2025, \$56.31;

(c) for a horse vaccination, \$17;

(d) for the reproductive ultrasound of a mare, \$54;

(e) the fee related to dispensing medication and administering anaesthetics;

(f) the fee related to administering vaccines;

(g) the cost of other materials used or provided;

g) à partir du 1^{er} avril 2021, des frais additionnels de 85 \$ pour tout service fourni avant 7 h 30 ou après 16 h du lundi au vendredi inclusivement ou pour tout service fourni le samedi, le dimanche ou un jour férié, y compris le lendemain de Noël.

b) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

3(2) Lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires à l'égard d'un cheval ou d'un animal qui provient d'un zoo ou d'un parc réservé à la faune, le montant des droits pour ces services est la somme des montants suivants :

a) sous réserve du paragraphe (3), les frais de visite :

- (i) 83,74 \$ à partir du 1^{er} avril 2021,
- (ii) 88,76 \$ à partir du 1^{er} avril 2022,
- (iii) 94,09 \$ à partir du 1^{er} avril 2023,
- (iv) 99,74 \$ à partir du 1^{er} avril 2024,
- (v) 105,72 \$ à partir du 1^{er} avril 2025;

b) les honoraires pour chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire sur les lieux :

- (i) 52,02 \$ à partir du 1^{er} avril 2021,
- (ii) 53,06 \$ à partir du 1^{er} avril 2022,
- (iii) 54,12 \$ à partir du 1^{er} avril 2023,
- (iv) 55,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2024,
- (v) 56,31 \$ à partir du 1^{er} avril 2025;

c) 17 \$ pour la vaccination d'un cheval;

d) 54 \$ pour une échographie visant à établir la grossesse d'une jument;

e) les droits afférents à l'administration de médicaments et d'anesthésiques;

f) les droits afférents à l'administration de vaccins;

g) le coût des autres articles utilisés ou fournis;

- (h) applicable laboratory fees; and
- (i) on or after April 1, 2021, for services provided after 4:00 p.m. and before 7:30 a.m. on Monday to Friday, inclusive, or on Saturday, Sunday or a holiday, including Boxing Day, an overtime fee of \$85.

3 Section 6 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (1.1) and substituting the following:

6(1.1) Despite subsection (1), the fee for the services provided at the Department's Veterinary Clinic, located at the Veterinary Centre in Fredericton, New Brunswick, for a food-producing or fur-producing animal, for a horse or for an animal that is confined in a zoo or wild-life park is the sum of the following:

- (a) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by a veterinarian for examining, treating or performing surgery on an animal, \$57;
- (b) for the production of radiographic plates, \$44 per plate;
- (c) for thermal imaging, \$173 per examination;
- (d) for shock wave therapy, \$173 per treatment;
- (e) the fee related to dispensing medication and administering anaesthetics;
- (f) the fee related to administering vaccines;
- (g) the cost of other materials used or provided;
- (h) applicable laboratory fees; and
- (i) on or after April 1, 2021, for services provided after 4:00 p.m. and before 7:30 a.m. on Monday to Friday, inclusive, or on Saturday, Sunday or a holiday, including Boxing Day, an overtime fee of \$85.

(b) in subsection (4) by striking out "The fee" and substituting "In addition to any other fees, the fee".

- h) les frais de laboratoire applicables;
- i) à partir du 1^{er} avril 2021, des frais additionnels de 85 \$ pour tout service fourni avant 7 h 30 ou après 16 h du lundi au vendredi inclusivement ou pour tout service fourni le samedi, le dimanche ou un jour férié, y compris le lendemain de Noël.

3 L'article 6 du Règlement est modifié :

a) par l'abrogation du paragraphe (1.1) et son remplacement par ce qui suit :

6(1.1) Par dérogation au paragraphe (1), le montant des droits pour les services fournis par la clinique vétérinaire ministérielle située au Centre vétérinaire à Fredericton au Nouveau-Brunswick à l'égard d'un animal destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure, d'un cheval ou d'un animal qui provient d'un zoo ou d'un parc réservé à la faune est la somme des montants suivants :

- a) 57 \$ par quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire aux examens, aux traitements ou aux interventions chirurgicales effectués sur l'animal;
- b) 44 \$ pour la production de chaque plaque radiographique;
- c) 173 \$ par imagerie thermique;
- d) 173 \$ par traitement d'ondes de choc;
- e) les droits afférents à l'administration de médicaments et d'anesthésiques;
- f) les droits afférents à l'administration de vaccins;
- g) le coût des autres articles utilisés ou fournis;
- h) les frais de laboratoire applicables;
- i) à partir du 1^{er} avril 2021, des frais additionnels de 85 \$ pour tout service fourni avant 7 h 30 ou après 16 h du lundi au vendredi inclusivement ou pour tout service fourni le samedi, le dimanche ou un jour férié, y compris le lendemain de Noël.

b) au paragraphe (4), par la suppression de « Les droits payables au titre de » et son remplacement par « En sus de tous autres droits fixés, les droits pour ».

Commencement

4 *This Regulation comes into force on April 1, 2021.*

Entrée en vigueur

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2021.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés